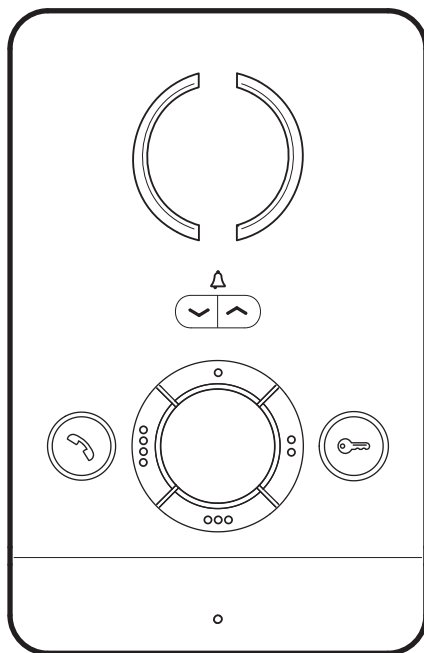




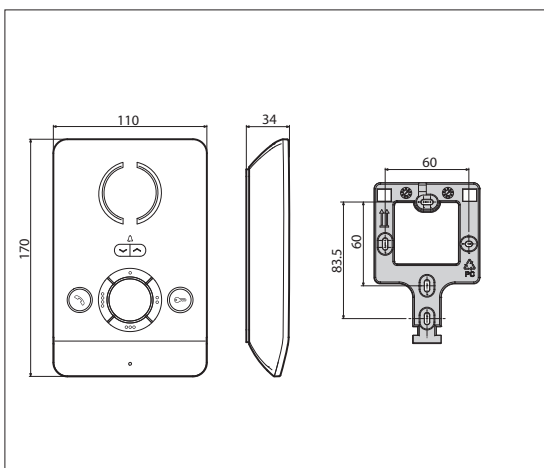
PANEL WEWNĘTRZNY DOMOFONOWY IP

FB01094-PL



PEC IP

INSTRUKCJA INSTALACJI I KONFIGURACJI



Ostrzeżenia ogólne

- Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed przystąpieniem do instalacji i wykonywaniem czynności wskazanych przez producenta.
- Instalacja, programowanie, użytkowanie i konserwacja produktu muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany lub odpowiednio przeszkolony personel techniczny, zgodnie z obowiązującymi przepisami, łącznie z przepisami bezpieczeństwa.
- Przed wykonaniem jakiejkolwiek czynności związanej z czyszczeniem lub konserwacją, należy odłączyć zasilanie od urządzenia.
- Urządzenie musi być przeznaczone wyłącznie do użytkowania do celów, dla jakich zostało opracowane.
- Producent nie jest odpowiedzialny za ewentualne szkody spowodowane nieprawidłowym, błędnym lub nierozsądnym użytkowaniem urządzenia.

Instalacja

Montaż

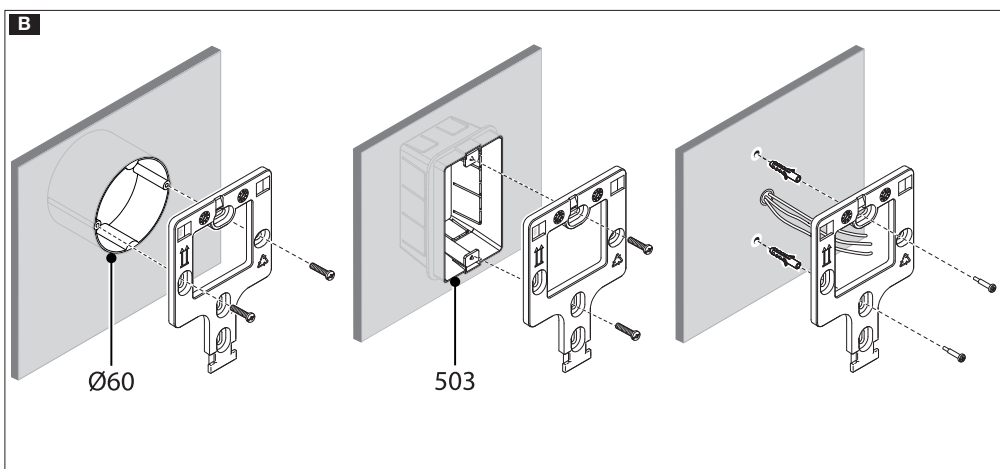
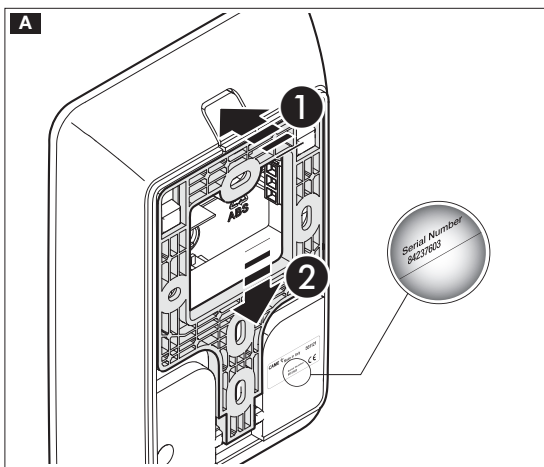
A Nacisnąć przycisk ①. Odłączyć podporę od urządzenia przesuwając ②.

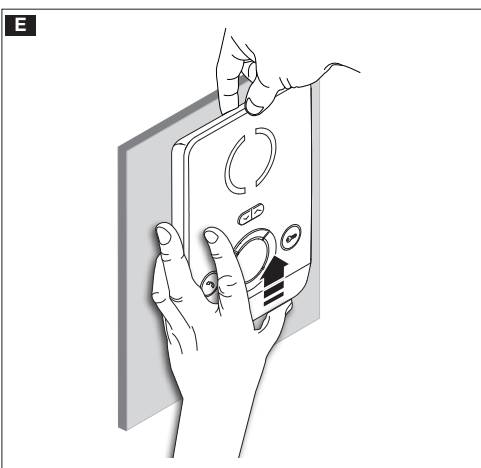
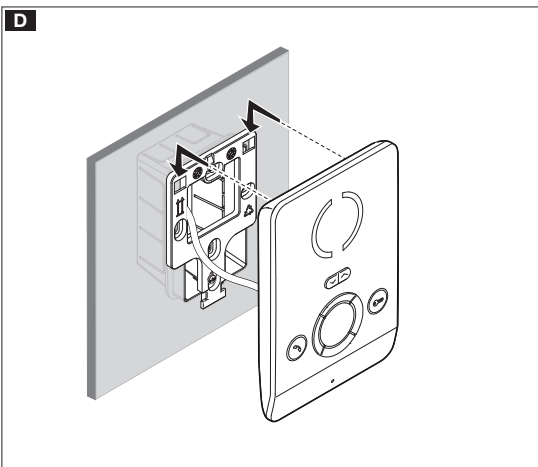
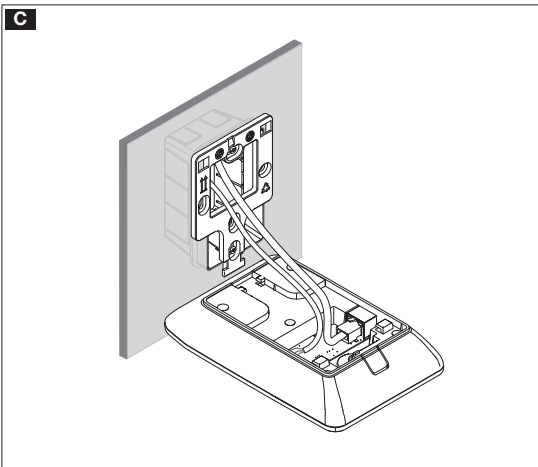
B Zamocować podporę do skrzynki podtynkowej lub bezpośrednio do ściany przy pomocy dostarczonych śrub, unikając zbyt mocnego dokręcania. Zainstalować urządzenie na wysokości odpowiedniej dla użytkownika.

C D Wykonać połączenia i zamocować urządzenie do podpory.

E Aby odłączyć urządzenie od podpory, nacisnąć przycisk i podnieść urządzenie.

Zdjąć z urządzenia etykietę z numerem seryjnym potrzebnym do kolejnego programowania instalacji.





Dane techniczne

Typ	PEC IP
Pobór PoE	Klasa 2 (<6,5 W) - niezolowany
Temperatura przechowywania °C	-25°C do +70
Temperatura funkcjonowania °C	+5 do +40
Stopień ochrony (IP)	30

Parametry interfejsu sieciowego

Ethernet IEEE 802.3 10/100 Base T(X), auto speed, auto half/full duplex mode, auto MDI/MDI-X

Parametry funkcjonalne

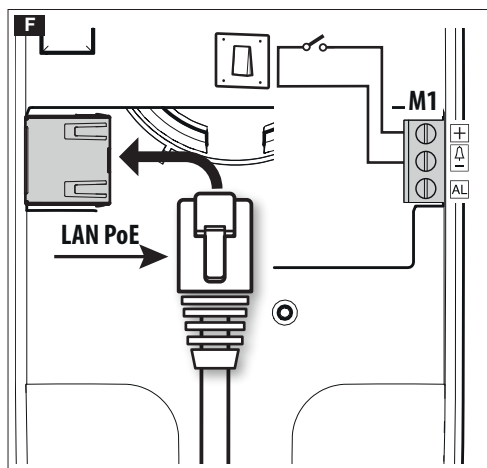
Protokół standardowy SIP (rfc3261) audio
Codec audio G711A, G711μ

LAN PoE F

Wtyczka do podłączenia urządzenia do sieci LAN PoE.

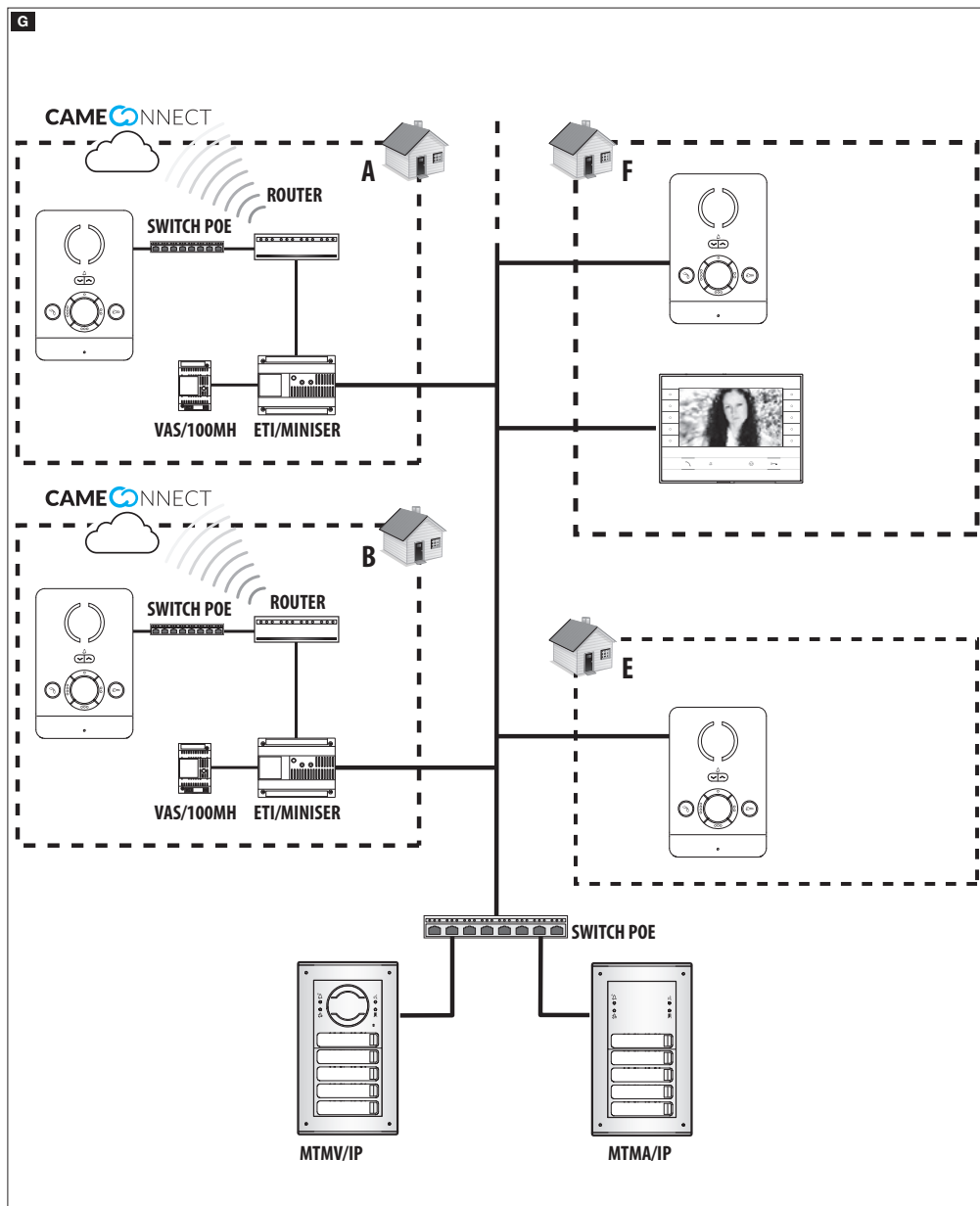
Listwa zaciskowa F

-  Wejście do wywołania z półpiętra
-  Wejście alarmowe (standardowe) / dodatkowe wyjście dzwonka



Schemat instalacji wielorodzinnej

Urządzenie może być zainstalowane w instalacjach wideodomofonów w budynkach wielorodzinnych. Użycie ETI/MiniSER w mieszkaniu jest wymagane wyłącznie do funkcji przesłania wywołania do urządzeń mobilnych przez CAMEConnect.



Konfiguracja i uruchomienie przez interfejs urządzenia

Czynności wstępne na PCS Xip

Urządzenie jest częścią składową instalacji opartej na systemie IP360. Z tego względu struktura instalacji powinna być uprzednio utworzona przy pomocy Software PCS Xip.

The diagram illustrates the system architecture. At the top is the 'XIP Multi server', which connects to an 'ETI/miniSER' interface. This interface connects to an 'MTMA IP' block, which then connects to a 'Blok IP 1'. 'Blok IP 1' is further divided into a 'Podblok IP' and a 'Jednostka IP 1'. 'Jednostka IP 1' is highlighted with a blue box and labeled 'PEC IP 1'. Below 'Jednostka IP 1' are 'Jednostka IP 2' and 'Jednostka IP 3', each with its own 'PEC' (PEC IP 2 and PEC IP 3).

Jednostka IP 1

- Odbiornik IP 1
- SIP ogólny
- Xip Mobile
- Futura IP
- Alias IP
- TS 7/10"
- XTS 7 IP Slave
- PEC IP

PEC IP własność

Nazwa	PEC IP 1	
Adres	231.4.0	
Nazwa użytkownika SIP	004013	01024
Serial No.	47001430	

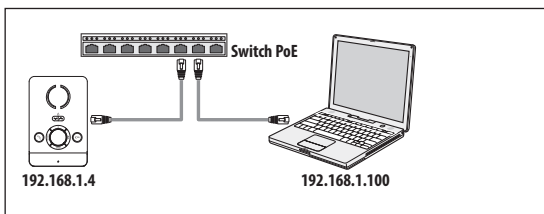
Programowanie przy pomocy Nazwy użytkownika SIP

Utworzyć Blok ❶ i Podblok IP ❷; dodać Jednostkę IP ❸, a następnie panele IP ❹; wybrać żądany panel IP. Na ekranie właściwości można odczytać ❺ kod, który ma być użyty jako **[NAZWA UŻYTKOWNIKA SIP]** do konfiguracji panelu.

Programowanie przy pomocy Numeru seryjnego

Utworzyć Blok ❶ i Podblok IP ❷; dodać Jednostkę IP ❸, a następnie panele IP ❹; wybrać żądany panel IP. Do pola tekstowego **[SERIAL NO.]** wprowadzić ❻ Numer seryjny odpowiadający panelowi PEC IP.

Przygotowanie i uruchomienie przez interfejs WWW



Konfigurację urządzenia przeprowadza się również za pomocą interfejsu internetowego: należy przypisać adres należący do tej samej podsiatki (subnet) co urządzenie.

Domyślny adres IP urządzenia PEC IP to 192.168.1.4.

CAME BPT

WYMAGANA AUTORYZACJA
Wprowadź nazwę użytkownika i hasło.

Język: Italiano

Tryb logowania: Installer

Hasło:

Po wpisaniu w pasek adresu przeglądarki (Chrome, Firefox, Safari) adresu IP urządzenia do skonfigurowania, przechodzi się na internetową stronę konfiguracji.

Wybrać opcję dostępu **[INSTALATOR]** i wpisać hasło, którego ustawienie fabryczne to „112233”, aby przejść na stronę konfiguracji.

Dostęp jako „Użytkownik” (hasło domyślne: 123456) umożliwia jedynie wyświetlenie poniższych stron, z wyjątkiem operacji związanych z aktualizacją oprogramowania wbudowanego, które mogą zostać przeprowadzone również przez Użytkownika.

Dostęp jako „Admin” jest zastrzeżony dla personelu wykonującego konserwację naprawcze.

CAME BPT

Stan ▼ System ▼ Sieć ▼ Opcje ogólne ▼ Wyjdź

PODSUMOWANIE

System

Model	PEC IP
Numer seryjny	0x0080000f
Wersja sprzętu	0.1
Wersja oprogramowania	0.1.0
Czas aktywności	2 d 21 h 47 m 46 s

Sip

Stan Rejestracji	Zarejestrowano
Stan pliku urządzenia	OK

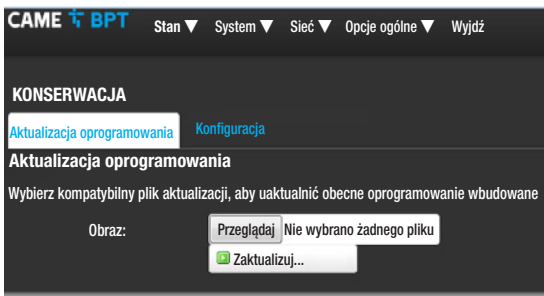
Ethernet

Stan sieci	Typ: static Adres: 192.168.52.237 Maska sieci: 255.255.255.0 Brama sieciowa: 192.168.52.1 Połączony: 2 d 21 h 45 m 44 s
------------	---

[Stan]

[Podsumowanie]

Ekran zawiera szereg użytecznych informacji technicznych służących do identyfikacji parametrów urządzenia, stanu konta SIP i sieci.



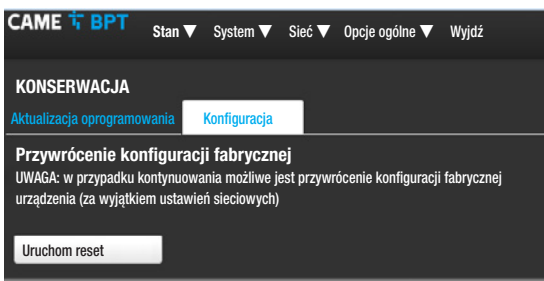
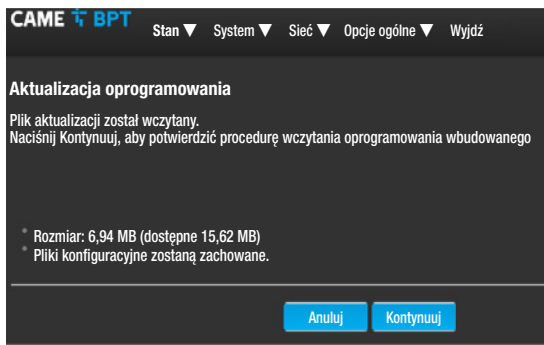
[System]

[Konservacja]

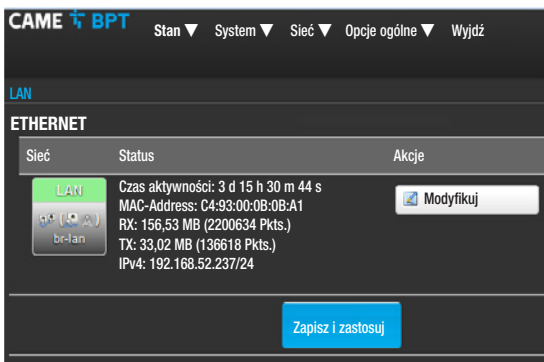
[AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA] przy pomocy ekranu można przeprowadzić aktualizację oprogramowania wbudowanego według poniższej procedury:

Naciśnąć przycisk **[PRZEGLĄDAJ]**, wybrać na komputerze plik zawierający aktualizację oprogramowania wbudowanego i nacisnąć **[AKTUALIZUJ]**.

Potwierdzić aktualizację na kolejnym ekranie naciskając przycisk **[KONTYNUUJ]**.



[KONFIGURACJA] przy pomocy tego menu można przywrócić konfigurację fabryczną urządzenia (za wyjątkiem ustawień sieciowych) naciskając przycisk **[URUCHOM RESET]**.



[Sieć]

[Ethernet]

[MODYFIKUJ] Umożliwia ustawienie parametrów sieciowych.

CAME BPT Stan ▼ System ▼ Sieć ▼ Opcje ogólne ▼ Wyjdź

LAN

INTERFEJS - LAN
Konfiguracja interfejsu sieciowego

Konfiguracja interfejsu

Ustawienia ogólne

Status  Czas aktywności: 3 d 0 h 41 m 25 s
br-1an MAC-Address: C4:93:00:0B:0B:A1
RX: 136,28 MB (1883137 Pkts.)
TX: 32,05 MB (133511 Pkts.)
IPv4: 192.168.52.237/24

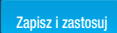
Tryb

Adres IP

Maska sieciowa

Brama sieciowa

DNS

[ADRES MAC] Adres Mac urządzenia, którego nie można zmienić

[TRYB] Pozwala wybrać rodzaj adresowania między:
- DHCP: Adres IP urządzenia jest przypisywany przez serwer DHCP.

- Statyczny: Adres IP urządzenia jest przypisywany ręcznie.

[ADRES IP] Jeśli wybrano korzystanie z IP statycznego, w tym polu należy wpisać adres IP urządzenia. Warunkiem koniecznym jest, aby adres należał do tej samej podsieci (subnet) rutera i innych połączonych urządzeń; adres domyślny to „192.168.1.4”.

[NETMASK] Wskazać maskę podsieci (jeśli jest ona inna od domyślnej).

[GATEWAY] Jeśli pojawi się konieczność skierowania przesyłanych danych do innych podsieci (subnet), możliwe jest wskazanie bramy sieciowej w odpowiednim polu.

Aby zachować zmiany nacisnąć odpowiedni przycisk na stronie.

[DNS] Wprowadzić poprawny adres DNS (np. 8.8.8.8).

Nacisnąć przycisk **[WSTECZ]**, aby wyświetlić stronę z podsumowaniem ustawień.

[Opcje ogólne]

[Ustawienia SIP]

[TRYB] Wybrać tryb konfiguracji.

W przypadku wybrania trybu **[RĘCZNEGO]** należy wprowadzić poniższe parametry:

[NAZWA UŻYTKOWNIKA] W tym polu należy wpisać **[NAZWĘ UŻYTKOWNIKA SIP]** przypisaną urządzeniu przez PCS Xip.

[HASŁO] (w przypadku braku ustawienia domyślnego): W tym polu należy wpisać hasło przypisane odbiomnikowi Xip w danych uwierzytelniających na ekranie ustawień serwera.

[WYŚWIELANA NAZWA] Parametr przypisany przez narzędzia programowania. Zostanie automatycznie uaktualniony po poprawnej konfiguracji.

[SERWER] W tym polu należy wpisać adres IP serwera. Ustawienie domyślne adresów IP serwerów CAME-BPT: ETI/MiniSER i ETI/DOMO XIP: 192.168.0.3 (porta 0) - 192.168.1.3 (porta 1); ETI/SER: 192.168.1.1; MTMV-12TMA/IP i DC-DVC/IP: 192.168.1.5

W wierszu **[STAN REJESTRACJI]** pojawi się **[ZAREJESTROWANY]**, w przypadku poprawnie przeprowadzonej rejestracji; w przeciwnym wypadku pojawi się **[NIEZAREJESTROWANY]**.

Aby zachować zmiany, nacisnąć odpowiedni przycisk na stronie.

CAME BPT Stan ▼ System ▼ Sieć ▼ Opcje ogólne ▼ Wyjdź

USTAWIENIA SIP
Ustawienie typu konfiguracji urządzenia i uwierzytelnień SIP

Ustawienia Sip

Tryb

Nazwa użytkownika

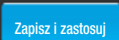
Hasło

Wyświetlona nazwa

Serwer

Status

Stan Rejestracji



CAME BPT Stan ▼ System ▼ Sieć ▼ Opcje ogólne ▼ Wyjdź

STAN

System

Model	PEC IP
Numer seryjny	0x0080000f
Wersja sprzętu	0.1
Wersja oprogramowania	0.1.0
Czas aktywności	2 d 21 h 47 m 46 s

Sip

Stan Rejestracji	Zarejestrowano
Stan pliku urządzenia	OK

Sieć

Stan sieci	 Typ: static  Adres: 192.168.52.237 Maska sieci: 255.255.255.0 Brama sieciowa: 192.168.52.1 Połączony: 2 d 21 h 45 m 44 s
------------	---

Jeśli wszystkie czynności zostały wykonane poprawnie, a serwer SIP jest aktywny, na stronie **[STAN]-[PODSUMOWANIE]**, w wierszu **[STAN REJESTRACJI]**, pojawi się **[ZAREJESTROWANY]**; w przeciwnym wypadku pojawi się **[NIEZAREJESTROWANY]**.

CAME BPT Stan ▼ System ▼ Sieć ▼ Opcje ogólne ▼ Wyjdź

USTAWIENIA SIP

Ustawienie typu konfiguracji urządzenia i uwierzytelnień SIP

Ustawienia Sip

Tryb	Auto ▼
Nazwa użytkownika	00401301024
Wyświetlona nazwa	PEC IP
Serwer	192.168.61.230

Status

Stan Rejestracji	Zarejestrowano
Stan konfiguracji	OK

Zapisz i zastosuj

W przypadku wybrania trybu **[AUTO]**, urządzenie wykonuje procedurę autokonfiguracji opartej na własnym **[NR SERYJNYM]** (zob. rozdział „Programowanie za pomocą Nr seryjnego” str. 5), bez konieczności wprowadzania podanych parametrów.

Wprowadzenie parametru **[SERWER]** jest fakultatywne.

W wierszu **[STAN KONFIGURACJI]** pojawi się **[OK]**, w przypadku poprawnie przeprowadzonej rejestracji; w przeciwnym wypadku pojawi się **[NIEZAREJESTROWANY]**.

Aby zachować zmiany, nacisnąć odpowiedni przycisk na stronie.

CAME BPT Stan ▼ System ▼ Sieć ▼ Opcje ogólne ▼ Wyjdz

USTAWIENIE FUNKCJI
Wybierz Standardowe otwieranie drzwi i Programowanie AUX

Ustawienie funkcji
Standardowe otwieranie drzwi: MTMA IP
Predefiniowane wywołanie portiera: Portier 1
Konfiguracja zacisku AL: Wejście alarmu

Ustawienie Poleceń

Polecenie	Indeks	Urządzenie docelowe
○ Aux	1	P.Z. w trakcie wywołania
Polecenie: ○ F2 -		
○○ Aux	2	P.Z. w trakcie wywołania
Polecenie: ○ F2 -		
○○○ Aux	3	P.Z. w trakcie wywołania
Polecenie: ○○ F2 -		
○○○○ Aux	4	P.Z. w trakcie wywołania
Polecenie: ○○○○ F2 -		

Zapisz i zastosuj

[Opcje ogólne]

[Ustawienie Funkcji]

Na tym ekranie można przypisać do każdego przycisku jedno z dostępnych poleceń.

W menu rozwijalnym **[STANDARDOWE OTWIERANIE DRZWI]** można wybrać panel zewnętrzny, do którego zostanie wysłane polecenie otwarcia drzwi po naciśnięciu przycisku , gdy panel wewnętrzny jest w stanie spoczynku.

W menu rozwijalnym **[PREDEFINIOWANE WYWOŁANIE PORTIERA]** można wybrać portiera, do którego zostanie wysłane wywołanie SOS (panika) i alarmowe.

Funkcja zacisku AL może być wybrana spośród dwóch możliwych opcji:

- **[WEJŚCIE ALARMOWE]** (standardowe)
- **[DODATKOWE WYJŚCIE DZWONKA]**

Do każdego przycisku można przypisać dwie różne funkcje (za wyjątkiem przycisku )

W przypadku przypisania funkcji dodatkowych do jednego lub wielu przycisków przycisk  powinien być przypisany wyłącznie do funkcji F2.

Do każdego przycisku można przypisać jedną z funkcji podanych w tabeli.

Przycisk	Funkcja główna (F1)	Przycisk pomocniczy (F2)
○	- Aux - Intercom - Wywołanie portiera - Automatyczne otwieranie drzwi	- Aux - Intercom - Wywołanie portiera - Automatyczne otwieranie drzwi
○○	- Aux - Intercom - Wywołanie portiera - Automatyczne otwieranie drzwi - F2 Aktywacja funkcji pomocniczej	
○○○	- Aux - Intercom - Wywołanie portiera - SOS (panika)	- Aux - Intercom - Wywołanie portiera
○○○○	- Aux - Intercom - Wywołanie portiera - Automatyczne otwieranie drzwi	- Aux - Intercom - Wywołanie portiera - Automatyczne otwieranie drzwi

Funkcja **Automatyczne otwieranie drzwi** jest szczególnie użyteczna dla firm i umożliwia automatyczne otwarcie wejścia w momencie naciśnięcia przycisku wywołania na panelu zewnętrznym.

Jeśli jako Urządzenie docelowe zostanie wybrany **[P.Z. W TRAKCIE WYWOŁANIA]**, do panelu zewnętrznego, z których nawiązuje się połączenie, zostanie wysłane polecenie AUX.

Aby zachować zmiany, nacisnąć odpowiedni przycisk na stronie.

CAME

BPT

Stan ▼
System ▼
Sieć ▼
Opcje ogólne ▼
Wyjdź

USTAWIENIE LOGOWANIA

W tej sekcji można skonfigurować poziom logowania do systemu i do każdej usługi.

Logowanie do systemu

Logowanie do systemu

Debug

▼

Zapisz i zastosuj

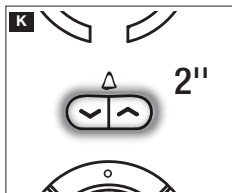
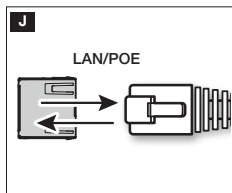
[Ustawienie LOGOWANIA]

Ekran ten pozwala skonfigurować poziom logowania do systemu.

Wyświetlanie i pobieranie plików log można wykonywać na ekranie **[STAN]-[LOGOWANIE DO SYSTEMU]**.

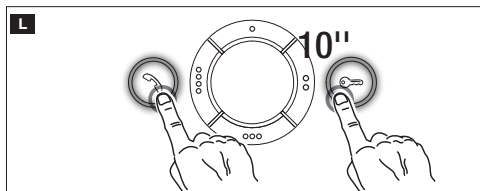
Przywrócenie konfiguracji sieciowej

W przypadku problemów z siecią lub utraty adresu IP, wykonać poniższą procedurę:

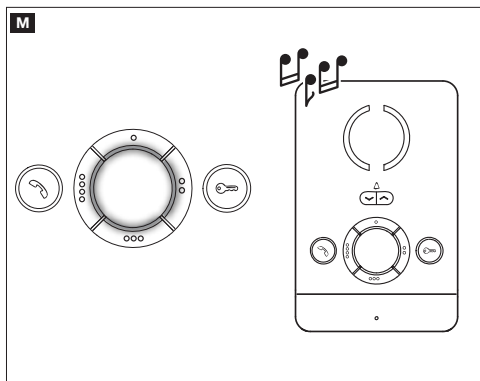


J Odlączyć i włączyć zasilanie urządzenia.

K Po około 30 sekundach dioda LED przycisku  zapali się na około 2 sekundy.



L Gdy dioda LED zgaśnie (przed upływem 5 sekund), nacisnąć jednocześnie przycisk  i  przez 10 sekund.



M Zapalenie się diod LED na panelu przycisków i sygnał dźwiękowy wskazują, że procedura została wykonana poprawnie (standardowy adres IP: 192.168.1.4).

Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami odniesienia.

Złomowanie. Nie wyrzucać opakowania i urządzenia do otoczenia po zakończeniu okresu eksploatacji, ale poddać je utylizacji zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania produktu. Elementy nadające się do przetworzenia i ponownego wykorzystania posiadają symbol oraz znak materiałowy.

DANE I INFORMACJE ZAWARTE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOGĄ ULEGAĆ ZMIANOM W DOWOLNYM MOMENCIE I BEZ KONIECZNOŚCI WCZEŚNIEJSZEGO POWIADOMIENIA. WYMIARY SĄ PODANE W MILIMETRACH, Z WYJĄTKIEM INACZEJ OZNACZONYCH.

CAME 
BPT

CAME.COM

CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15

31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy

tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941